PL

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA
Odzież ochronna
MODEL: 81-745, 81-746

1. Zastosowanie:
Produkt przeznaczony jest do stosowania w warunkach, w których konieczne jest sygnalizowanie obecności pracownika.
Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewnia odpowiednią do warunków pracy ochronę. Nieprzestrzeganie zaleceń zawartych w instrukcji lub złe dobranie odzieży do warunków i wykonywanych prac, może skutkować pogorszeniem lub brakiem skuteczności ochrony.

2. Skład materiałowy:
Materiał główny: 100% poliester

Produkt wykonany został z wykorzystaniem elementów odblaskowych, zapewniających widoczność odpowiadającą klasie 3 zgodnie z wymaganiami normy EN ISO 20471:2013
Produkt spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425, jest środkiem ochrony indywidualnej kategorii II.

3. Sposób użytkowania:
Przed użyciem należy sprawdzić stan techniczny, a w szczególności czy odzież: nie jest porwana, poplamiona substancjami łatwopalnymi; czy wszystkie zapięcia są sprawne, czy odzież jest kompletna.
Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować. W przypadku jakichkolwiek uszkodzeń mechanicznych, pęknięć, dziur, rozerwanych szwów, uszkodzonych zapięć lub innych elementów, odzież traci przydatność do użycia, bez względu na okres jaki upłynął od daty produkcji.
Produktu nie stosować jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne lub został uszkodzony.
UWAGA!
Odzież nie chroni przed zagrożeniami takimi jak: uderzenia, woda, wysoka i niska temperatura, woda, ogień, chemikalia, kwasy.
Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

Odzież o intensywnej widzialności, klasa 3	Przeczytaj instrukcje Obsługi, przestrzegaj ostrzeżeń i warunków bezpieczeństwa w niej zawartych.	Wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

4. Rozmiar:
Odzież po założeniu nie powinna ograniczać ani utrudniać zdolności ruchowych użytkownika. Rozmiar powinien być dobrany na podstawie załączonej do produktu tabeli pomiaru sylwetki z uwzględnieniem rozmiaru odzieży na ogół noszonej przez użytkownika.

5. Konserwacja
Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych detergentów - chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej.
Odzież ostrzegawcza jest skuteczna tylko wtedy, gdy jest właściwie konserwowana. Zanieczyszczenie odzieży obniża jej właściwości odblaskowe a tym samym pogarsza właściwości ochronne.

Szczegółowe zalecenia konserwacji:

40				
prać w temp. 40⁰C	nie wybielać	nie prasować	nie suszyć w suszarce bębnowej	nie czyścić chemicznie

Maksymalna ilość prań:	25	
Maksymalna ilość cykli suchego czyszczenia	5	chyba że szczegółowe zalecenia konserwacji stanowią inaczej

Podana maksymalna ilość prań warunkuje przydatność produktu do użytkowania.

6. Warunki transportowania, przechowywania i utylizacji
Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.
Maksymalny okres magazynowania wynosi 5 lat.
Produktu podczas transportu i składowania nie wolno przygniatać innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu. Produkt nie wymaga utylizacji.

7. Opakowanie
Opakowanie zawiera jedną sztukę odzieży, w określonym rozmiarze.
Na opakowaniu znajduje się: dane kontaktowe producenta; typ, model, rozmiar, oraz skład materiałowy produktu.

		04 PE-LD	
Uwaga! Chronić przed dziećmi	Uwaga! Ryzyko uduszenia	Polietylen niskiej gęstości	Dbaj o czystość

8. Podmiot odpowiedzialny
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4,

Jednostka notyfikowana:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Deklaracja zgodności:
Deklaracja zgodności dostępna jest pod adresem:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

GB

INSTRUCTION MANUAL
Protective clothing
MODEL: 81-745, 81-746

1. Intended use:
The product is designed for use in conditions where worker high visibility is necessary.
Always evaluate appropriate protection that the product provides in specific working conditions. Failure to follow recommendations within the manual or improper selection of clothes for conditions and works performed may cause limited or lack of protection.

2. Material composition:
Main fabric: 100% Polyester

The product was made using reflective areas that improve user safety and ensure class 3 visibility in accordance with EN ISO 20471:2013.
The product meets the requirements of Regulation (EU) 2016/425, is a category II personal protection equipment.

3. Instructions for use:
Check technical condition before use, in particular for tears, flammable stains, operation of clamps and zippers, missing pieces of clothing.
Do not modify the product by yourself. In case of any mechanical damage, cracks, holes, torn seams, broken clamps or other pieces, clothing loses its usability, regardless of the period elapsed since the day of production.
Do not use the product if it produces allergic symptoms when in contact with the skin or the product is damaged.
CAUTION!
The clothes do not protect from hazards like impacts, water, high and low temperature, fire, chemicals, acids.
Certain chemical substances may adversely affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

High visibility clothes, class 3	Read the instruction manual, observe warnings and safety conditions therein.	The product has been evaluated for compliance and conforms to requirements of the European Union standards.

4. Size:
After putting on, the clothing should not restrict or limit the user's movements. Choose the size referring the silhouette measuring table that is attached to the product, consider size of clothes usually used.

5. Maintenance
Do not use abrasive materials or aggressive detergents for cleaning unless specific maintenance instructions indicate otherwise.
High visibility clothes are efficient only when properly maintained. Dirt on clothes reduce reflective properties, which reduces protective functions.

Specific maintenance instructions

40				
wash at or below 40⁰C	do not bleach	do not iron	do not tumble dry	do not dry clean

Maximum number of washes:	25	
Maximum number of dry cleaning cycles:	5	unless specific maintenance instructions indicate otherwise

The maximum number of washes specified determines the suitability of the product for use.

6. Transport, storage and disposal considerations
Store this product in a clean, dry place away from caustic agents, solvents and solvent vapours, away from direct sunlight, in room temperature and ambient relative humidity below 90%.
Maximum storage time is 5 years.
Do not stack heavy objects or materials on the product during transport or storage, otherwise the product may be damaged.
The product does not require any specific disposal.

7. Package
The package contains one piece of clothing of specified size.
The package indicate contact information of the manufacturer, type, model, size and material composition of the product.

		04 PE-LD	
Caution! Keep out of reach of children	Caution! Risk of suffocation	Low density polyethylene	Care for environment

8. Liable party
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Notified body:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Declaration of Conformity:
Declaration of conformity is available at the URL:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

DE

GEBRAUCHSANWEISUNG
Schutzkleidung
MODELL: 81-745, 81-746

1. Anwendung:
Dieses Produkt wird da eingesetzt, wo es notwendig ist , die Anwesenheit der Arbeitskraft visuell zu signalisieren.
Immer beurteilen, ob das Produkt den für die jeweiligen Arbeitsbedingungen notwendigen Schutz bietet. Die Nichteinhaltung der Hinweise in der Bedienungsanleitung oder eine schlechte Anpassung der Kleidung an die Arbeitsbedingungen und die auszuführenden Arbeiten können zur Beeinträchtigung der Wirksamkeit des Schutzes bzw. zur
mangelnden Wirksamkeit des Schutzes führen.

2. Materialzusammensetzung:
Hauptmaterial: Polyester 100%

Das Produkt wurde unter Verwendung von hergestellt und reflektierenden Elementen gefertigt, die die Sichtbarkeit entsprechend der 3. Klasse gemäß den Anforderungen der Norm PN-EN ISO 20471:2013 sicherstellen.
Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und ist eine persönliche Schutzausrüstung der Kategorie II..

3. Gebrauchsweise:
Vor dem Gebrauch ist der technische Zustand zu überprüfen und insbesondere, ob die Kleidung: nicht zerrissen, mit brennbaren Stoffen befleckt ist; ob alle Verschlüsse funktionstüchtig sind und ob die Kleidung komplett ist.
Das Erzeugnis darf nicht eigenständig modifiziert werden. Bei jeglichen mechanischen Beschädigungen, Brechstellen, Löchern, zerrissenen Nähten, kaputten Verschlüssen und anderen Elementen, ist die Kleidung nicht mehr anziehfähig der seit dem Tag der Produktion verstrichenen Zeit nicht mehr verwendbar.
Das Produkt darf nicht verwendet werden, wenn es bei Hautkontakt allergische Reaktionen hervorruft bzw. beschädigt worden ist.
ACHTUNG!
Die Kleidung schützt nicht vor Gefährdungen wie Schläge, Wasser, hohe und niedrige Temperatur, Feuer, Chemikalien, Säuren.
Bestimmte chemische Stoffe können auf dieses Produkt schädlich wirken. Einzelheiten sind beim Hersteller anzufragen.

Warnschutzkleidung, Klasse 3	Die Betriebsanleitung durchlesen und die darin enthaltenen Warnhinweise und Sicherheitshinweise beachten!	Sie wurden einer Konformitätsprüfung unterzogen und erfüllen die in der Europäischen Union geltenden Standards.

4. Größe
Die getragene Kleidung sollte die Beweglichkeit des Benutzers nicht einschränken bzw. beeinträchtigen. Die Größe ist anhand der dem Produkt beigelegten Größentabelle unter Berücksichtigung der üblichen Kleidungsgröße des Benutzers gewählt werden.

5. Pflege
Zur Reinigung keine abrasiven oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden, es sei denn, die detaillierten Pflegeanweisungen es anders vorsehen.
Die Warnkleidung ist nur wirksam, wenn sie richtig gepflegt wird. Die Kontamination der Kleidung verringert ihre Reflexionseigenschaften und somit auch ihre schützenden Eigenschaften

Piktogramme und Kennzeichnungen:

40				
waschen bei 40°C	bleichen nicht erlaubt	nicht bügeln	nicht im Trommel-trockner trocknen	nicht chemisch reinigen

Maximale Anzahl der Waschzyklen:	25	
Maximale Zyklusanzahl der trockenen Reinigung:	5	sofern nicht anders angegeben

Die maximal angegebene Anzahl von Wäschen bestimmt die Gebrauchstauglichkeit des Produkts.

6. Transport, Aufbewahrungs- und Entsorgungsbedingungen
In einem sauberen und trockenen Ort, weit von ätzenden Substanzen, Lösemitteln bzw. Lösungsmitteldämpfen, ohne direkte Sonneneinstrahlung, bei Raumtemperatur und bei relativer Luftfeuchtigkeit in der Umgebung von nicht mehr als 90 % aufbewahren.
Der maximale Aufbewahrungszeitraum beträgt 5 Jahre.
Das Produkt während des Transports und der Lagerung mit anderen schwereren Produkten oder Materialien nicht andrücken, weil es zur Beschädigung des Produkts führen kann.
Das Produkt bedarf keiner regelmäßigen Wartung.

7. Verpackung
Die Verpackung enthält ein Stück der Kleidung in der angegebenen Größe.
Auf der Verpackung befinden sich: Kontaktinformationen des Herstellers; Typ, Modell, Größe und Materialzusammensetzung des Produkts.

		04 PE-LD	
Achtung! Nicht in der Reichweite von Kindern aufbewahren.	Achtung! Erstic-kungsgefahr.	Polyethylen mit geringem Fläch-engewicht.	Für Sauberkeit sorgen

8. Verantwortliches Unternehmen
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Benachrichtigte Stelle:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Konformitätserklärung:
Die Konformitätserklärung ist abrufbar unter:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

RU

ИНСТРУКЦИЯ ДЛЯ ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
Защитная одежда
МОДЕЛЬ: 81-745, 81-746

1. Применение:
Изделие предназначено для использования в условиях, в которых требуется визуальное обозначение присутствия людей.
Убедитесь, что изделие обеспечивает защиту, адекватную условиям работы. Несоблюдение указаний, приведенных в инструкции, а также подбор рабочей одежды, несоответствующий условиям ее применения, может привести к снижению уровня защиты либо отсутствию эффективной защиты.

2. Состав материала:
Основной материал: 100% Полиэстер

Продукт изготовлен с использованием отражающих элементов, обеспечивающих видимость, соответствующую классу III в соответствии с требованиями EN ISO 20471: 2013
Продукт соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2016/425, относится к средствам индивидуальной защиты категории II.

3. Правила использования:
Перед использованием проверьте состояние изделия, а, в частности: одежда не должна быть порвана, не должна быть загрязнена легковоспламеняющимися веществами; все застежки должны быть исправны, одежда должна быть комплектной.
Запрещается самовольно вносить изменения в конструкцию изделия. В случае какие-либо механических повреждений, износа, разрыва ткани, дыр, разорванных швов, поврежденных застежек изделие становится непригодным к использованию независимо от периода с даты изготовления.
Не следует пользоваться изделием, если при контакте с кожей оно вызывает аллергическую реакцию, либо в случае его повреждения.
ВНИМАНИЕ!
Одежда не защищает от таких рисков, как: удар, вода, высокая температура, пламя, химикалии, кислота.
На данное изделие могут неблагоприятно влиять определенные химические вещества. Подробную информацию следует запросить у производителя.

Одежда повышенной видимости, класс 3	Прочитайте инструкцию по эксплуатации, соблюдайте указания и правила техники безопасности, приведенные в инструкции.	Изделие прошло оценку соответствия и удовлетворяет требованиям стандартов, действующих в Европейском союзе.

4. Размер:
Одежда не должна стеснять или ограничивать движения. Размер следует подбирать в соответствии с прилагаемой к изделию таблицы размеров с учетом того, какой размер повседневной одежды носит пользователь.

5. Уход
Для чистки запрещается использовать агрессивные и абразивные моющие средства - если в правилах по уходу за изделием указано иное.
Сигнальная одежда эффективна только при условии правильного ухода. Загрязнения снижают световозвращающие свойства одежды и, тем самым, ухудшают ее защитные свойства.

Указания по уходу

40				
стирать при темпер. 40⁰C	нельзя отбеливать	нельзя гладить	барабанная сушка запрещена	химчистка запрещена

Максимальное число циклов стирки:	25	
Максимальное число циклов сухой чистки:	5	если иное не указано в конкретных инструкциях по техническому обслуживанию

Указанное максимальное количество стирок определяет пригодность продукта для использования.

6. Условия транспортировки, хранения и утилизации
Храните изделие в чистом и сухом месте, защищенном от воздействия прямых солнечных лучей, на безопасном расстоянии от едких веществ, растворителей либо их паров, при комнатной температуре и относительной влажности не более 90%.
Максимальный период хранения составляет 5 лет.
Во время транспортирования и хранения запрещается укладывать на изделие тяжелые грузы, способные вызвать его повреждение.
Изделие не требует специальной утилизации.

7. Упаковка
Упаковка содержит одну штуку изделия определенного размера.
На упаковке указаны: контактные данные производителя; тип, модель, размер изделия и состав.

		04 PE-LD	
Внимание! Хранить в местах, недоступных для детей.	Внимание! Опасность удушья.	Полиэтилен низкой плотности.	Заботьтесь о чистоте.

8. Ответственный субъект
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Уполномоченный орган
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Декларация соответствия
Декларация о соответствии доступна по адресу:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

UA

ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ
Захисне спорядження: спецодяг
МОДЕЛЬ: 81-745, 81-746

1. Галузі застосування
Продукція призначена для використання в умовах, у яких обов'язково вимагається візуальна сигналізація про наявність (підвищена видимість) працівника.
Слід завжди перевіряти, чи забезпечує виріб відповідний до умов праці ступінь захисту. Недотримання рекомендацій, що містяться в інструкції, або неправильне дібрання одягу до умов експлуатації і типу виконуваних робіт може загрожувати погіршенням ефективності захисту або навіть його відсутністю

2. Склад матеріалу
Основний матеріал: 100% Поліестер

Виріб виготовляється з використанням світловідбиваючих елементів, які забезпечують видимість, відповідну його класу 3 відповідно до вимог EN ISO 20471: 2013
Виріб відповідає вимогам Регламенту (ЄС) 2016/425, є індивідуальним захисним пристроєм II категорії.

3. Спосіб використання:
Перед використанням перевірте технічний стан, а насамперед, чи одяг: не є подраним, заплямованим легкозаймистими речовинами, усі застібки є справними, а також одяг є комплектним.
Продукт не має кінцевого терміну зберігання.
Забороняється самочинно вносити зміни у конструкцію виробу. У випадку будь-яких механічних пошкоджень, тріщин, дір, розірваних швів, поламаних застібок або інших елементів убрання втрачає придатність для використання.
Не допускається використовувати комплект, якщо під час його контакту зі шкірою виникають алергічні подразнення, або виріб було пошкоджено.
УВАГА!
Вбрання не захищає від наступних загроз, таких як: вдари, вода, висока та низька температура, вода, вогонь, хімікати, кислоти.
Деякі хімічні речовини здатні спричиняти шкідливий вплив на виріб. Більш детальну інформацію дивись у виробника.

Одяг підвищеної видимості, клас 3	Прочитайте інструкцію, дотримуйтесь правил техніки безпеки, що містяться у ній!	Виріб пройшов оцінку відповідності та відповідає стандартам, що діють на території Європейського Союзу.

4. Розмір
Надіте вбрання не повинно обмежувати або утруднювати рухові здібності користувача. Розмір повинен добиратися на підстав долученої до продукту таблиці розмірів з урахуванням розміру звичайного побутового одягу.

5. Догляд і зберігання
Не допускається використовувати до чищення абразивні й агресивні матеріали, хіба що цього вимагають окремі рекомендації з догляду.
Попереджувальний одяг ефективний лише при належному догляді. Забруднення одягу знижує його відбивні властивості і тим самим погіршує його захисні властивості.

Детальні рекомендації з догляду

40				
прання за темп. 40⁰C	не відбілювати	не прасувати	не сушити у барабанній сушарці	не піддавати хімічному чищенню

Максимальна кількість циклів прання:	25	
Максимальна кількість циклів сухого чищення:	5	якщо конкретні інструкції з технічного обслуговування не передбачають іншого

Зазначена максимальна кількість миття визначає придатність продукту для використання.

6. Умови транспортування, зберігання та догляду
Зберігати у чистому та сухому місці, на безпечній відстані від їдких речовин, розчинників або випаровувань розчинників, без безпосереднього доступу сонячних променів, за кімнатної температури та відносної вологості оточуючого середовища не вище 90%.
Максимальний термін зберігання складає 5 років.
Не допускається під час зберігання і транспортування придавлювати виріб важкими предметами або матеріалами, оскільки це може пошкодити його. Виріб не вимагає утилізації.

7. Упакування
Упакування містить один комплект спорядження (одягу) визначеного розміру.
На упакуванні вказані: контактні дані виробника; тип, модель, розмір, склад матеріалу продукту.

		04 PE-LD	
Увага! Зберігати у недоступному для дітей місці!	Увага! Ризик удушення.	Поліетилен високого тиску.	Дбайте про чисте середовище.

8. Відповідальний суб'єкт
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Повідомлений орган:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Декларація відповідності:
Декларація відповідності доступна за адресою:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

HU

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ
Védőöltözet
MODELL: 81-745, 81-746

1. Alkalmazása:
A termék rendeltetése olyan helyen történő viselése, ahol szükséges a dolgozó jelenlétének vizuális kiemelése (jól láthatóság).
Minden esetben fel kell mérni, hogy a termék megfelelő védelmet biztosít az adott munkakörülmények között. A használati utasításban foglalt ajánlások be nem tartása, vagy a körülményeknek és a végzett munkáknak nem megfelelően megválasztott ruházat a védelem hatékonyságának csökkenését vagy hiányát eredményezheti

2. Anyagának összetétele:
Fő anyaga: 100% Poliészter

A terméket olyan fényvisszaverő elemek felhasználásával állították elő, amelyek biztosítják a láthatóságot 3 osztálynak, az EN ISO 20471: 2013 követelményeinek megfelelően.
A termék megfelel az (EU) 2016/425 rendelet követelményeinek, II. Kategóriájú személyi védőfelszerelés.

3. Használatának módja:
Használat előtt ellenőrizze a műszaki állapotát, különösképpen, hogy a ruha: nincs elszakadva, könnyen éghető szerrel befoltozva, az összes zár működik, a ruha komplett.
Tilos a terméket önállóan átalakítani. Mechanikus sérülések, törések, lyukadás, szétszakadt varrás, sérült összekötés vagy egyéb részek sérülése esetén a ruha használhatósága megszűnik a gyártás dátuma óta eltelt időtől függetlenül.
Ne használja a terméket, ha a bőrrel érintkezve allergiás tüneteket vált ki, vagy ha a bőr sérült
FIGYELEM!
A ruha nem óv az olyan veszélyektől, mint az ütődés, magas hőmérséklet, víz, tűz, vegyszerek, savak.
Az egyes vegyszerek károsan hathatnak a termékre. Az ezzel kapcsolatos részletes információért forduljon a gyártóhoz.

Intenzív láthatóságú öltözet, osztály 2	Olvassa el a használati utasítást, tartsa be a benne található figyelmeztetéseket és biztonsági szabályokat.	A terméket megvizsgálták és az megfelel az az Európai Unió területén érvényes előírásoknak.

4. Mérete:
A ruha a felvételekor nem korlátozhatja vagy nehezítheti a felhasználó mozgási képességeit. A méretet a termékhez mellékelt testalkat méret táblázat alapján kell kiválasztani, figyelembe véve a felhasználó által általában viselt ruha méretet.

5. Karbantartás
A tisztításhoz ne használjon súroló anyagokat és agresszív szereket – hacsak a részletes karbantartási utasítások másképp rendelkeznek.
A jól láthatósági öltözet csak akkor hatásos, ha megfelelően karban van tartva. Az öltözet szennyeződése csökkenti a fényvisszaverő képességet, ezzel együtt rontja védő hatását.

Részletes karbantartási eljárás

40				
mosás 40⁰C-on	nem fehéríthető	nem vasalható	gépi szárítás nem alaklmazható	vegytisztítás nem alkalmazható

A mosások max. száma:	25	
Maximális vegytisztítás ciklus szám:	5	kivéve, ha a speciális karbantartási utasítások másként rendelkeznek

A meghatározott mosogatások száma meghatározza a termék alkalmazhatóságát.

6. Szállítási, tárolási és megsemmisítési feltételek
Tiszta, száraz helyen, maró hatású anyagoktól, oldószerektől és oldószer gőzöktől távol, a közvetlen napsugárzástól védett, szobahőmérsékletű, 90 %-nál alacsonyabb relatív páratartalmú helyen tárolandó.
A maximális raktározási idő 5 év.
A tárolás és a szállítás során a terméket nehéz termékekkel vagy anyagokkal nem szabad leterhelni, mert az megrongálhatja a terméket.
A termék nem igényel megsemmisítést.

7. Csomagolás
A csomagolás egy darab ruhát tartalmaz, meghatározott méretben.
A csomagoláson megtalálható: a gyártó elérhetősége, típus, modell, méret és a termék összetétele.

		04 PE-LD	
Figyelem! Óvja a gyermekektől.	Figyelem! Megfulladás veszélye.	Alacsony sűrűségű polietilén.	Ügyeljen a tisztaságra.

8. Felelős alany
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa

Tanúsító szervezet:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Megfelelőségi nyilatkozat:
A megfelelőségi nyilatkozat a következő címen érhető el:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

RO

INSTRUCTIUNI DE UTILIZARE
Îmbrăcăminte de protecție
MODEL: 81-745, 81-746

1. Destinație:
Acest produs este destinat utilizării în condiții unde este necesar de a semnala vizual prezența lucrătorului.
Trebuie întotdeauna evaluat dacă produsul oferă o protecție adecvată în condițiile de lucru date. Nerespectarea indicațiilor cuprinse în instrucțiuni sau selectarea incorectă a hainelor pentru condițiile și lucrările efectuate pot duce la înrăutățirea sau lipsa eficacității protecției.

2. Componentele materiale:
Materialul principal: 100% Poliester

Produsul a fost realizat cu ajutorul unor elemente reflectorizante care să asigure vizibilitatea corespunzătoare clasei 3 în conformitate cu cerințele EN ISO 20471: 2013
Produsul îndeplinește cerințele Regulamentului (UE) 2016/425, este un echipament de protecție personală din categoria II.

3. Modul de utilizare:
Înainte de utilizare, verificați starea tehnică și, în special, dacă îmbrăcămintea: nu este ruptă, pătată cu substanțe inflamabile; dacă toate dispozitivele de fixare sunt în stare de funcționare și dacă îmbrăcămintea este completă.
Produsul nu poate fi modificat singur. În cazul unor deteriorări mecanice, fisurilor, găurilor, cusăturilor rupte, elementelor de fixare deteriorate sau altor elemente, îmbrăcămintea își pierde caracterul utilitar indiferent de perioada de la data producerii.
Nu utilizați produsul dacă în contact cu pielea cauzează simptome de alergie sau s-a deteriorat.
ATENȚIE!
Îmbrăcămintea nu protejează împotriva pericolelor cum ar fi: impactul, apa, temperatura ridicată, focul, substanțele chimice, acizii.
Anumite substanțe chimice pot dăuna produsului. Informații detaliate cu privire la acest subiect trebuie solicitate de la producător.

Îmbrăcăminte de mare vizibilitate, clasa 2	Citiți instrucțiunile de utilizare, respectați avertismentele și condițiile de siguranță conținute în acestea.	Produsul a făcut obiectul evaluării conformității și respectă standardele aplicabile în Uniunea Europeană.

4. Mărimea:
După îmbrăcare, hainele nu trebuie să limiteze sau să împiedice capacitatea de mișcare ale utilizatorului. Mărimea trebuie selectată pe baza tabelului de măsuri ale corpului atașat produsului, ținând cont de mărimea îmbrăcămintei purtate de obicei de utilizator.

5. Întreținerea
Nu utilizați materiale abrazive sau detergenți agresivi pentru curățare - cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere prevăd altfel.
Îmbrăcămintea de avertizare este eficientă numai atunci când este întreținută în mod corespunzător. Haina necurățată își pierde din proprietățile sale reflectorizante, deteriorând astfel proprietățile sale de protecție.

Recomandări de întreținere detaliate

40				
a se spala la temp. de 40°C	nu albiți	nu călcați	nu uscați în uscător cu tambur	nu curățați chimc

Numărul maxim de spălări la uscat:	25	
Numărul maxim de spălări la uscat:	5	cu excepția cazului în care instrucțiunile specifice de întreținere nu prevăd altfel.

Numărul maxim de spălări specificat determină caracterul adecvat al produsului utilizat.

6. Condiții de transport, depozitare și eliminare
A se păstra într-un loc curat și uscat, departe de substanțe caustice, solvenți sau vapori de solvenți, fără acces direct a razelor solare, la temperatura camerei și o umiditate relativă a mediului înconjurător de maximum 90%.
Perioada maximă de depozitare este de 5 ani.
În timpul transportului și depozitării, se interzice strivirea cu alte produse sau materiale mai grele, deoarece acest lucru poate duce la deteriorarea produsului.
Produsul nu necesită eliminarea.

7. Ambalajul
Ambalajul conține o piesă de îmbrăcăminte de o anumită măsură. Pe ambalaj se află: datele de contact ale producătorului; tipul, modelul, măsura și compoziția materialului produsului.

		04 PE-LD	
Atenție! A se feri de copii.	Atenție! Pericol de sufocare.	Polietilenă de joasă densitate.	Aveți grijă de curățenie

8. Entitatea responsabilă
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4.

Organism notificat
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Declarație de conformitate:
Declarația de conformitate este disponibilă la:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

CZ

NÁVOD K POUŽITÍ
Ochranné oděvy
MODEL: 81-745, 81-746

1. Použití:
Výrobek je určen k použití v podmínkách, kdy je nutné vizuálně signalizovat přítomnost zaměstnance.
Vždy byste měli posoudit, zda vzhledem k pracovním podmínkám poskytuje výrobek dostatečnou ochranu. Nedodržování pokynů obsažených v návodu nebo špatná volba oděvů pro dané podmínky a prováděné práce může mít za následek snížení nebo ztrátu účinnosti ochrany.

2. Materiálové složení:
Hlavní materiál: 100% polyester

Výrobek byl vyroben s použitím reflexních prvků zajišťujících viditelnost odpovídající třídě 3 v souladu s požadavky EN ISO 20471: 2013
Výrobek splňuje požadavky nařízení (EU) 2016/425, je osobní ochranné prostředky kategorie II.

3. Způsob používání:
Před použitím zkontrolujte technický stav, zejména zda oděv není: roztržený, znečištěný hořlavými látkami; zda jsou všechna zapínání funkční a zda je oděv kompletní.
Není dovoleno samostatně upravovat výrobek. V případě jakýchkoliv mechanických poškození, prodření, děr, roztržených prošití, poškozených zapínání nebo jiných prvků není již oblečení vhodné k používání bez ohledu na období od data výroby.
Nepoužívejte výrobek, pokud při kontaktu s kůží vyvolává alergické příznaky nebo byl poškozen.

POZOR!
Oděv nechrání proti rizikům, jako jsou nárazy, voda, vysoká a nízká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny.
Některé chemické látky mohou výrobek poškodit. Podrobnější informace o tom vyhledejte u výrobce.

Oděv s vysokou viditelností, třída 3	Přečtěte si návod k obsluze a respektujte uvedená v něm upozornění a bezpečnostní pokyny!	Výrobek byl podroben postupu posuzování shody a splňuje standardy platné na území Evropské unie.

4. Velikost:
Oděv po oblečení, by neměl omezovat ani ztěžovat pohybové možnosti uživatele. Velikost by měla být zvolena na základě připojené k výrobku tabulce rozměrů postavy, s přihlédnutím k velikosti oděvu, kterou uživatel obvykle nosí.

5. Údržba
K čištění nepoužívejte brusné materiály a agresivní detergenty, ledaže zvláštní doporučení pro údržbu stanoví jinak.
Výstražné oděvy jsou účinné pouze tehdy, jsou-li správně uchovávány. Ušpinění oděvu snižuje jeho odrazové vlastnosti, zhoršuje proto jeho ochranné vlastnosti.

Podrobná doporučení pro údržbu

40				
praní při 40 °C	zákaz bělení	nežehlete	nesmí se sušit v bubnové sušičce	nesmí se chemicky čistit

Maximální počet pracích cyklů:	25	
Maximální počet cyklů suchého čištění:	5	pokud konkrétní pokyny k údržbě nestanoví jinak

Vhodnost produktu k použití určuje maximální počet promytí.

6. Podmínky přepravy, skladování a recyklace
Uchovávejte na suchém a čistém místě, odděleně od žíravých látek, rozpouštědel nebo výparů z rozpouštědel, bez přímého slunečního záření, při pokojové teplotě a relativní vlhkosti okolí nepřekračující 90 %.
Maximální doba skladování činí 5 let.
Během přepravy nebo skladování nepřitlačujte výrobek jinými těžšími výrobky nebo materiály, jelikož může dojít k poškození výrobku.
Recyklace tohoto výrobku není vyžadována.

7. Balení
Balení obsahuje jeden kus oděvu v určité velikosti.
Obal obsahuje: kontaktní údaje výrobce, typ, model, velikost a materiálové složení výrobku.

		04 PE-LD	
Pozor! Uchovávejte mimo dosah dětí.	Pozor! Nebezpečí udušení.	Polyethylen s nízkou hustotou.	Udržujte v čistotě

8. Zodpovědný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Oznámený subjekt:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Prohlášení o shodě:
Prohlášení o shodě je k dispozici na adrese:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

SK

NÁVOD NA POUŽITIE
Ochranný odev
MODEL: 81-745, 81-746

1. Použitie:
Výrobok je určený na používanie v podmienkach, v ktorých sa vyžaduje vizuálna signalizácia prítomnosti pracovníka.
Vždy je potrebné posúdiť, či výrobok zaručuje ochranu primeranú pracovným podmienkam. Nedodržiavanie pokynov nachádzajúcich sa v návode alebo nesprávny výber oblečenia vzhľadom na podmienky a vykonávanú prácu môže mať za následok zhoršenie alebo nedostatočnú účinnosť ochrany.

2. Materiálové zloženie:
Hlavný materiál: 100% polyester

Výrobok bol vyrobený pomocou reflexných prvkov zabezpečujúcich viditeľnosť zodpovedajúcu triede 3 v súlade s požiadavkami EN ISO 20471: 2013
Výrobok spĺňa požiadavky nariadenia (EÚ) 2016/425, je to prostriedky osobnej ochrany kategórie II.

3. Pokyny na používanie:
Pred použitím skontrolujte technický stav, najmä či odev nie je roztrhnutý, znečistený horľavými látkami; či sú všetky zapínania funkčné, či je odev kompletný.
Výrobok nie je dovolené samovoľne upravovať. V prípade akýchkoľvek mechanických poškodení, prasknutí, dier, roztrhaných švov, poškodených zapínaní alebo iných prvkov odev prestáva byť vhodný na použitie bez ohľadu na obdobie od dátumu výroby.
Produkt nepoužívajte, ak v kontakte s pokožkou vyvoláva alergické príznaky, alebo je poškodený.

POZOR!
Oblečenie nechráni pred nebezpečenstvami, ako sú: nárazy, voda, vysoká teplota, oheň, chemikálie, kyseliny.
Niektoré chemické látky môžu na výrobok pôsobiť škodlivo. Podrobnejšie informácie na túto tému vám poskytne výrobca.

Odev s intenzívnou viditeľnosťou, trieda 3	Prečítajte si návod na obsluhu, dodržiavajte výstrahy a bezpečnostné pokyny, ktoré sa v ňom nachádzajú.	Produkt bol podrobený posúdeniu zhody a spĺňa normy platné v Európskej únii.

4. Veľkosť:
Odev by po oblečení nemal obmedzovať ani brániť schopnostiam pohybu používateľa. Veľkosť by sa mala vybrať na základe k výrobku pripojenej tabuľky merania postavy s prihliadnutím na veľkosť používateľom bežne noseného oblečenia.

5. Údržba
Na čistenie nepoužívajte abrazívne materiály a agresívne čistiace prostriedky - pokiaľ v pokynoch na údržbu nie je uvedené inak.
Výstražný odev je účinný len vtedy, keď je správne udržiavaný. Znečistenie odevu znižuje jeho reflexné vlastnosti, a tým zhoršuje jeho ochranné vlastnosti.

Podrobné pokyny na údržbu

40				
perte pri tep. 40 ⁰C	nebieľte	nežehlite	nesušte v bubnovej sušičke	nečistite chemicky

Maximálny počet praní:	25	
Maximálny počet cyklov suchého čistenia:	5	pokiaľ osobitné pokyny na údržbu neustanovujú inak

Vhodnosť produktu na použitie určuje maximálny počet premývaní.

6. Podmienky prepravy, skladovania a likvidácie
Skladujte na čistom a suchom mieste v dostatočnej vzdialenosti od žieravých látok, rozpúšťadiel alebo výparov rozpúšťadiel, bez priameho prístupu slnečného žiarenia, pri izbovej teplote a relatívnej vlhkosti okolia maximálne 90 %.
Maximálna doba skladovania je 5 rokov.
Výrobok počas prepravy a skladovania nie je dovolené pritláčať inými ťažšími výrobkami alebo materiálmi, pretože by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu.
Výrobok si nevyžaduje likvidáciu.

7. Balenie
Balenie obsahuje jeden kus odevu v určenej veľkosti.
Na obale sa nachádzajú: kontaktné údaje výrobcu; typ, model, veľkosť a materiálové zloženie výrobku.

		04 PE-LD	
Pozor! Chráňte pred deťmi	Pozor! Riziko udusenia	Polyetylén s nízkou hustotou	Dbajte na čistotu

8. Zodpovedný subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Sp. k., ul. Pograniczna 2/4, Warszawa 02-285

Notifikovaný orgán:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom**Vyhlásenie o zhode:**

Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

SL

NAVODILA ZA UPORABO
Varovalno oblačilo:
MODEL: 81-745, 81-746

1. Uporaba
Izdelek je namenjen za uporabo v pogojih, v katerih je nujno vizualno signaliziranje prisotnosti delavca.
Vedno je treba oceniti, ali proizvod zagotavlja ustrezno zaščito za delovne pogoje. Neupoštevanje priporočil iz navodil ali neustrezna izbira oblačila glede na pogoje in izvajano delo, lahko povzročita poslabšanje ali izpad učinkovite zaščite.

2. Sestavine
Glavni material: 100% poliester

Izdelek je bil narejen z uporabo odsevnih elementov, ki zagotavljajo vidnost, ki ustreza razredu 3 v skladu z zahtevami standarda EN ISO 20471: 2013
Izdelek ustreza zahtevam Uredbe (EU) 2016/425, je osebna zaščitna oprema kategorije II.

3. Način uporabe
Pred uporabo je treba preveriti tehnično stanje, zlasti pa, da obleka: ni strgana, zamazana z madeži lahkovnetljivih snovi; da so vsa zapetja ustrezna, da je obleka popolna.
Proizvoda ni dovoljeno samostojno spreminjati. V primeru mehanskih poškodb, razpok, lukenj, raztrganih šivov, poškodovanih pritrdilnih elementov ali drugih elementov, oblačilo ni primerno za uporabo ne glede na obdobje od datuma proizvodnje.
Izdelka ne uporabljajte, če v stiku s kožo povzroči alergijo ali je poškodovan.
POZOR:
Oblačilo ne varuje pred nevarnostmi, kot so udarci, voda, visoka temperatura, ogenj, kemikalije, kisline.
Določene kemijske snovi lahko škodljivo vplivajo na ta proizvod. Podrobne informacije v zvezi s tem so na voljo pri proizvajalcu.

Oblačilo močne vidljivosti, razreda 3	Preberite navodila, upoštevajte v njih navedena varnostna opozorila in pogoje!	Izdelek je bil predmet ocenjevanja skladnosti in izpolnjuje standarde, ki veljajo na ozemlju Evropske unije.

4. Mere:
Oblačila ne smejo omejevati ali ovirati gibalnih sposobnosti uporabnika. Velikost je treba izbrati na podlagi preglednice velikosti, ki je pritrjena na izdelek, ob upoštevanju velikosti oblačil, ki jih na splošno nosi uporabnik.

5. Hramba
Za čiščenje ni dovoljeno uporabljati brusnih materialov in agresivnih detergentov – če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.
Opozorilno oblačilo je učinkovito le, če je ustrezno hranjeno.
Umazanija na oblačilu slabša njegove odsevne lastnosti ter obenem tudi varovalne lastnosti

Posebna navodila za vzdrževanje

40				
prati pri temp. 40⁰C	ne beliti	ne likati	Negalima džiovinti džiovyklėje	ne čistiti kemično

Največje število pranj:	25	
Največje število ciklov suhega čiščenja:	5	razen če posebna navodila za vzdrževanje ne določajo drugače.

Največje število določenih pralnih sredstev določa primernost izdelka za uporabo.

6. Pogoji za prevoz, skladiščenje in odstranjevanje
Hraniti v čistem in suhem mestu stran od jedkih snovi, razredčil ali hlapov razredčil, brez neposrednega dostopa sončnih žarkov, pri sobni temperaturi in relativni vlagi okolice, ki ne presega 90 %.
Najdaljše obdobje skladiščenja je 5 let.
Na izdelek med prevozom ali hrambo ni dovoljeno pritiskati z drugimi težjimi izdelki ali materiali, saj to lahko poškoduje izdelek.
Izdelek ne zahteva reciklaže.

7. Embalaža
Embalaža vsebuje en kos oblačila določene velikosti.
Na embalaži se nahajajo: kontaktni podatki proizvajalca; tip, model, velikost in sestava izdelka.

		04 PE-LD	
Pozor! Varovati pred otroki	Pozor! Nevarnost zadušitve	Polietilen nizke gostote	Varujte okolje

8. Odgovorni subjekt
GRUPA TOPEX Sp. z o.o. Spółka Komandytowa, Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Priglašeni organ
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom**Izjava o skladnosti:**

Izjava o skladnosti je na voljo na:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

LT

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
Apsauginiai drabužiai
MODELIS: 81-745, 81-746

1. Paskirtis:
Gaminys pritaikytas naudojimui, kai darbo sąlygos reikalauja, vizualinio dirbančiojo matomumo.
Visada reikia įvertinti ir įsitikinti, kad gaminys užtikrina reikiamą apsaugą, numatyto darbo sąlygomis. Dėl instrukcijoje pateiktų rekomendacijų nepaisymo arba konkrečioms darbo sąlygoms bei numatytam darbui netinkamai pasirinkto darbo drabužio, jo apsauginės savybės gali pablogėti taip pat drabužio apsauga gali būti visiškai neveiksminga..

2. Panaudotos medžiagos:
Pagrindinė medžiaga: 100% poliesteris

Gaminys buvo pagamintas naudojant atspindinčius elementus, užtikrinančius matomumą, atitinkantį 3 klasę, pagal EN ISO 2047: 2013 reikalavimus.
Produktas atitinka Reglamento (ES) 2016/425 reikalavimus, yra II kategorijos asmens apsaugos priemonės.

3. Naudojimas:
Prieš naudodami patikrinkite techninę būklę, o ypatingai: ar drabužis nesuplyšęs, neaptaškytas degiomis medžiagomis, visus užsegimus, ar nesugedę taip pat, ar yra visas komplektas.
Gaminys negali būti savavališkai modifikuojamas. Dėl bet kokių mechaninių pažeidimų, įtrūkimų, atsiradus skylėms, suplyšus siūlėms, jeigu pažeidžiamos tvirtinimo detalės ar kiti elementai, drabužiai tampa netinkamais naudoti nepriklausomai nuo laikotarpio nuo pagaminimo datos.
Nenaudokite gaminio, jeigu dėl jo sąlyčio su oda kyla alerginės reakcijos arba jis yra pažeistas.

PASTABA!
Drabužiai neapsaugo nuo tokių pavojingų veiksnių kaip: smūgiai, vanduo, aukšta temperatūra, vanduo, ugnis, cheminės medžiagos, rūgštys.
Kai kurios cheminės medžiagos gali pakenkti gaminiui. Dėl išsamesnės informacijos, šiuo klausimu, kreipkitės į gamintoją.

Ryškiai atspindintis šviesą drabužis, priskiriamas klasei 3	Perskaitykite naudojimo instrukciją bei laikykitės visų joje pateiktų įspėjimų ir saugos sąlygų.	Produktas buvo įvertintas ir atitinka Europos Sąjungoje taikomus standartus.

4. Dydis:
Drabužis negali būti nei per platus, nei per siauras, apsivilktas drabužis negali varžyti dėvinčiojo asmens judesių.
Dydis turėtų būti parenkamas pagal gaminio pateiktą dydžių lentelę, atsižvelgiant į drabužių, kuriuos vartotojas paprastai naudoja, dydį.

5. Priežiūra
Valymui nenaudokite šiurkščių medžiagų ir ėsdinančių skysčių, nebent konkrečios priežiūros instrukcijos nurodo kitaip.
Apsauginiai darbo drabužiai tinkamai apsaugo tik tuo atveju, kai yra teisingai prižiūrimi. Nešvaraus drabužio šviesos atspindėjimo veiksmingumas (švytėjimas) sumažėja, tuo pačiu sumažėja apsauginės savybės.

Detalizuotos priežiūros rekomendacijos

40				
Skalbti 40⁰C temperatūros vandenyje	Nebalinti	Nelyginti	Negalima džiovinti džiovyklėje	Nevalyti chemiškai

Maksimalus skalbimų skaičius	25	
Maksimalus sauso valymo ciklų skaičius	5	nebent specialios priežiūros instrukcijos numato kitaip

Maksimalus nurodytas plovimų skaičius lemia produkto tinkamumą naudoti.

6. Transportavimo, laikymo ir utilizavimo rekomendacijos
Laikykite švarioje, sausoje vietoje, atokiau nuo ėsdinančių medžiagų, tirpiklių arba tirpiklių garų, apsaugotoje nuo saulės spindulių vietoje, patalpoje, kurioje vyrauja kambario temperatūra, o oro drėgnumas neviršija 90%.
Maksimalus sandėliavimo laikas yra 5 metai.
Transportuojamo arba sandėliuojamo gaminio negalima prispausti kitais, sunkesniais daiktais, kadangi esant tokioms aplinkybėms gaminys gali būti pažeistas.
Gaminio utilizuoti nereikia.

7. Pakuotė
Pakuotėje yra vienas, nurodyto dydžio drabužis.
Ant pakuotės yra nurodyta: kontaktiniai gamintoji duomenys, tipas, modelis, dydis taip pat gaminio medžiagų sudėtis.

		04 PE-LD	
Dėmesio! Saugoti nuo vaikų.	Dėmesio! Uždusimo pavojus.	Mažo tankio polietilenas.	Rūpinkitės švara

8. Atsakingas subjektas
GRUPĖ „TOPEX" Sp. z o.o. Komanditinė bendrovė, g. Pograniczna 2/4, 02-285 Varšuva

Notifikuotoji įstaiga:
SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way, Kettering, Northamptonshire, NN16 8SD, United Kingdom

Atitikties deklaracija:
Atitikties deklaraciją galima rasti:
81-745: https://bit.ly/3QrNz0q
81-746: https://bit.ly/3SdiJtQ

LV

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
Aizsargapģērbs
MODEĻI: R1-745, R1-746

Tauku lapiņas novērtējums

Gāzi hidrofobējoši

1. Ievadošana

Pirms lietošanas pārbaudiet produkta veselumu (caurumi, plīsumi, nepilnības). Ja produkts ir bojāts, to nedrīkst lietot. Ja nav skaidrs, vai produkts ir bojāts, sazinieties ar pārdevēju.

2. Materiāla sastāvs

Produkts: 100% poliesters

Produkts ir bez gumijas, izmantojot aizsardzības elementus, kas nodrošina noturību, bez atbrīvi klāt. Produkts ir 100% poliesters.

Produkts atbilst Regulai (ES) 2016/425 produktiem, kas nonāk saskarē ar pārtiku.

3. Lietošanas norādījumi

Pirms lietošanas pārbaudiet produkta veselumu (caurumi, plīsumi, nepilnības). Ja produkts ir bojāts, to nedrīkst lietot. Ja nav skaidrs, vai produkts ir bojāts, sazinieties ar pārdevēju.

Aizsargapģērbs ir paredzēts lietošanai ar aizsargcimdiem, aizsargbrillēm, aizsargmaskām, aizsargkurpēm, aizsargcepurēm, aizsargzābakiem, aizsargpiedurknēm, aizsargpriekšautiem, aizsargkombinezoniem, aizsargjakām, aizsargbikšelēm, aizsargvestēm, aizsargkamzoļiem, aizsargkapuci, aizsargcimdiem, aizsargbrillēm, aizsargmaskām, aizsargkurpēm, aizsargcepurēm, aizsargzābakiem, aizsargpiedurknēm, aizsargpriekšautiem, aizsargkombinezoniem, aizsargjakām, aizsargbikšelēm, aizsargvestēm, aizsargkamzoļiem, aizsargkapuci.

4. Tīrīšana un uzglabāšana

Mazgāt ar maigu mazgāšanas līdzekli ar ūdens temperatūru līdz 40°C. Nelietot balinātājus. Žāvēt horizontālā stāvoklī. Nelietot sausās tīrīšanas. Glabāt sausā, vēsā vietā, prom no tiešiem saules stariem.

5. Izmēri

Produkts ir pieejams vairākos izmēros, kas ir norādīti uz produkta etiķetes. Izmēri ir norādīti centimetros.

6. Garantija

Ražotājs nodrošina produkta garantiju 24 mēnešus no pirkuma datuma. Garantija neattiecas uz bojājumiem, kas radušies nepareizas lietošanas vai uzglabāšanas dēļ.

7. Atbrīvošana

Produkts ir jāutilizē saskaņā ar vietējiem noteikumiem par atkritumu apsaimniekošanu.

8. Atbilstība standartiem

Produkts atbilst Eiropas Savienības direktīvām un regulām, kas attiecas uz aizsargapģērbu.

9. Kontaktinformācija

Ja jums ir kādi jautājumi par produktu, lūdzu, sazinieties ar mūsu klientu apkalpošanas dienestu.

10. Papildu informācija

Papildu informāciju par produktu un tā lietošanu varat atrast mūsu tīmekļa vietnē.

EE

KASUTUSJUHEND
Kaitseriided
MODELID: R1-745, R1-746

Rasvalaikude hindamine

Gaasi hüdrofoobsus

1. Kasutamine

Kontrollige toote terviklikkust (augud, rebendid, puudused). Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Kui te pole kindel, kas toode on kahjustatud, võtke ühendust müüjaga.

2. Materjali koostis

Toode: 100% polüester

Toode on kummivaba, kasutades kaitsvaid elemente, mis tagavad vastupidavuse ilma libisemiseta. Toode on 100% polüester.

Toode vastab määrusele (EL) 2016/425, mis käsitleb toiduga kokkupuutuvaid tooteid.

3. Kasutusjuhised

Enne kasutamist kontrollige toote terviklikkust (augud, rebendid, puudused). Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud. Kui te pole kindel, kas toode on kahjustatud, võtke ühendust müüjaga.

Kaitseriided on mõeldud kasutamiseks kaitsekinnaste, kaitseprillide, kaitsemaskide, kaitsejalatsite, kaitsemütside, kaitsesaabaste, kaitsevarrukate, kaitsepõlvede, kaitsekombinesoonide, kaitsejopade, kaitsepükste, kaitseveste, kaitsesäärikute, kaitsekapuutsite, kaitsekinnaste, kaitseprillide, kaitsemaskide, kaitsejalatsite, kaitsemütside, kaitsesaabaste, kaitsevarrukate, kaitsepõlvede, kaitsekombinesoonide, kaitsejopade, kaitsepükste, kaitseveste, kaitsesäärikute, kaitsekapuutsite.

4. Puhastamine ja hoiustamine

Pesta õrna pesuvahendiga veetemperatuuril kuni 40°C. Mitte kasutada valgendeid. Kuivatada horisontaalasendis. Mitte puhastada keemilises puhastuses. Hoida kuivas, jahedas kohas, eemal otsesest päikesevalgusest.

5. Suurused

Toode on saadaval erinevates suurustes, mis on märgitud toote etiketile. Suurused on märgitud sentimeetrites.

6. Garantii

Tootja annab toote garantii 24 kuud alates ostukuupäevast. Garantii ei kehti kahjustuste puhul, mis on tekkinud ebaõige kasutamise või hoiustamise tõttu.

7. Kõrvaldamine

Toode tuleb kõrvaldada vastavalt kohalikele jäätmekäitluseeskirjadele.

8. Vastavus standardile

Toode vastab Euroopa Liidu direktiividele ja määrustele, mis käsitlevad kaitseriideid.

9. Kontaktandmed

Kui teil on toote kohta küsimusi, võtke ühendust meie klienditeenindusega.

10. Lisateave

Lisateavet toote ja selle kasutamise kohta leiate meie veebisaidilt.

BG

ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
Защитно облекло
МОДЕЛ: R1-745, R1-746

Тестове за оценка на мазнината

Газ хидрофобизиращ

1. Приложение

Преди употреба проверете за непокътнатост на продукта (дупки, разкъсвания, дефекти). Ако продуктът е повреден, не трябва да се използва. Ако не сте сигурни дали продуктът е повреден, се свържете с продавача.

2. Материален състав

Продукт: 100% полиестер

Продуктът е безгумен, като използва защитни елементи, които осигуряват устойчивост без приплъзване. Продуктът е 100% полиестер.

Продуктът отговаря на Регламент (ЕС) 2016/425 за материали, предназначени за контакт с храни.

3. Инструкции за употреба

Преди употреба проверете за непокътнатост на продукта (дупки, разкъсвания, дефекти). Ако продуктът е повреден, не трябва да се използва. Ако не сте сигурни дали продуктът е повреден, се свържете с продавача.

Защитното облекло е предназначено за използване с предпазни ръкавици, предпазни очила, предпазни маски, предпазни обувки, предпазни шапки, предпазни ботуши, предпазни ръкавици, предпазни наколенки, предпазни гащеризони, предпазни якета, предпазни панталони, предпазни жилетки, предпазни ботуши, предпазни качулки, предпазни ръкавици, предпазни очила, предпазни маски, предпазни обувки, предпазни шапки, предпазни ботуши, предпазни ръкавици, предпазни наколенки, предпазни гащеризони, предпазни якета, предпазни панталони, предпазни жилетки, предпазни ботуши, предпазни качулки.

4. Почистване и съхранение

Перете с мек перилен препарат при температура на водата до 40°C. Не използвайте белина. Сушете в хоризонтално положение. Не подлагайте на химическо почистване. Съхранявайте на сухо, хладно място, далеч от директна слънчева светлина.

5. Размери

Продуктът е наличен в различни размери, които са посочени на етикета на продукта. Размерите са в сантиметри.

6. Гаранция

Производителят предоставя 24-месечна гаранция от датата на покупката. Гаранцията не покрива повреди, причинени от неправилна употреба или съхранение.

7. Изхвърляне

Продуктът трябва да се изхвърли в съответствие с местните разпоредби за управление на отпадъците.

8. Съответствие със стандарти

Продуктът отговаря на директивите и регламентите на Европейския съюз, които се отнасят до защитното облекло.

9. Данни за контакт

Ако имате въпроси относно продукта, моля, свържете се с нашата служба за обслужване на клиенти.

10. Допълнителна информация

Допълнителна информация за продукта и неговата употреба можете да намерите на нашия уебсайт.

HR

UPUTE ZA UPOTREBU
Zaštitna odjeća
MODELI: R1-745, R1-746

Procjena masnih mrlja

Plin hidrofobizirajući

1. Primjena

Prije uporabe provjerite cjelovitost proizvoda (rupe, poderotine, nedostaci). Ako je proizvod oštećen, ne smije se koristiti. Ako niste sigurni da li proizvod oštećen, obratite se prodavaču.

2. Sastav materijala

Proizvod: 100% poliester

Proizvod je bez gume, koristeći zaštitne elemente koji osiguravaju otpornost na klizanje, bez otpuštanja. Proizvod je 100% poliester.

Proizvod je u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 o materijalima koji dolaze u kontakt s hranom.

3. Upute za uporabu

Prije uporabe provjerite cjelovitost proizvoda (rupe, poderotine, nedostaci). Ako je proizvod oštećen, ne smije se koristiti. Ako niste sigurni da li proizvod oštećen, obratite se prodavaču.

Zaštitna odjeća namijenjena je za korištenje sa zaštitnim rukavicama, zaštitnim naočalama, zaštitnim maskama, zaštitnom obućom, zaštitnim kapama, zaštitnim čizmama, zaštitnim rukavima, zaštitnim koljenima, zaštitnim kombinezonima, zaštitnim jaknama, zaštitnim hlačama, zaštitnim prslucima, zaštitnim čizmama, zaštitnim kapuljačama, zaštitnim rukavicama, zaštitnim naočalama, zaštitnim maskama, zaštitnom obućom, zaštitnim kapama, zaštitnim čizmama, zaštitnim rukavima, zaštitnim koljenima, zaštitnim kombinezonima, zaštitnim jaknama, zaštitnim hlačama, zaštitnim prslucima, zaštitnim čizmama, zaštitnim kapuljačama.

4. Čišćenje i skladištenje

Perite blagim deterdžentom na temperaturi vode do 40°C. Ne koristite izbjeljivače. Sušite u horizontalnom položaju. Ne čistite kemijski. Čuvajte na suhom, hladnom mjestu, dalje od izravnih sunčevih zraka.

5. Veličine

Proizvod je dostupan u različitim veličinama koje su navedene na etiketi proizvoda. Veličine su navedene u centimetrima.

6. Jamstvo

Proizvođač pruža jamstvo od 24 mjeseca od datuma kupnje. Jamstvo ne pokriva oštećenja nastala zbog nepravilne uporabe ili skladištenja.

7. Zbrinjavanje

Proizvod treba zbrinuti u skladu s lokalnim propisima o gospodarenju otpadom.

8. Usklađenost sa standardima

Proizvod je u skladu s direktivama i uredbama Europske unije koje se odnose na zaštitnu odjeću.

9. Kontaktni podaci

Ako imate bilo kakvih pitanja o proizvodu, kontaktirajte našu službu za korisničku podršku.

10. Dodatne informacije

Dodatne informacije o proizvodu i njegovoj uporabi možete pronaći na našoj web stranici.

SR

UPUTSTVO ZA UPOTREBU
Zaštitna odeća
MODELI: R1-745, R1-746

Opšti savet za kancelarije

Gas hidrofobni

1. Primena

Pre upotrebe proverite celovitost proizvoda (rupe, poderotine, nedostaci). Ako je proizvod oštećen, ne sme se koristiti. Ako niste sigurni da li je proizvod oštećen, obratite se prodavcu.

2. Sastav materijala

Proizvod: 100% poliester

Proizvod je bez gume, koristeći zaštitne elemente koji obezbeđuju otpornost na klizanje bez otpuštanja. Proizvod je 100% poliester.

Proizvod je u skladu sa Uredbom (EU) 2016/425 o materijalima koji dolaze u kontakt s hranom.

3. Uputstvo za upotrebu

Pre upotrebe proverite celovitost proizvoda (rupe, poderotine, nedostaci). Ako je proizvod oštećen, ne sme se koristiti. Ako niste sigurni da li je proizvod oštećen, obratite se prodavcu.

Zaštitna odeća je namenjena za korišćenje sa zaštitnim rukavicama, zaštitnim naočarima, zaštitnim maskama, zaštitnom obućom, zaštitnim kapama, zaštitnim čizmama, zaštitnim rukavima, zaštitnim kolenima, zaštitnim kombinezonima, zaštitnim jaknama, zaštitnim pantalonama, zaštitnim prslucima, zaštitnim čizmama, zaštitnim kapuljačama, zaštitnim rukavicama, zaštitnim naočarima, zaštitnim maskama, zaštitnom obućom, zaštitnim kapama, zaštitnim čizmama, zaštitnim rukavima, zaštitnim kolenima, zaštitnim kombinezonima, zaštitnim jaknama, zaštitnim pantalonama, zaštitnim prslucima, zaštitnim čizmama, zaštitnim kapuljačama.

4. Čišćenje i skladištenje

Perite blagim deterdžentom na temperaturi vode do 40°C. Ne koristite izbjeljivače. Sušite u horizontalnom položaju. Ne čistite hemijski. Čuvajte na suvom, hladnom mestu, dalje od direktnih sunčevih zraka.

5. Veličine

Proizvod je dostupan u različitim veličinama koje su navedene na etiketi proizvoda. Veličine su navedene u centimetrima.

6. Garancija

Proizvođač pruža garanciju od 24 meseca od datuma kupovine. Garancija ne pokriva oštećenja nastala zbog nepravilne upotrebe ili skladištenja.

7. Odlaganje

Proizvod treba odložiti u skladu sa lokalnim propisima o upravljanju otpadom.

8. Usklađenost sa standardima

Proizvod je u skladu sa direktivama i uredbama Evropske unije koje se odnose na zaštitnu odeću.

9. Kontakt podaci

Ako imate bilo kakvih pitanja o proizvodu, kontaktirajte našu službu za korisničku podršku.

10. Dodatne informacije

Dodatne informacije o proizvodu i njegovoj upotrebi možete pronaći na našoj veb stranici.

GR

ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΧΡΗΣΗ
Προστατευτικά ενδύματα
ΜΟΝΤΕΛΑ: R1-745, R1-746

Αξιολόγηση λιπαρών κηλίδων

Αέριο υδρόφοβο

1. Χρήση

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ακεραιότητα του προϊόντος (τρύπες, σκισίματα, ελαττώματα). Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Εάν δεν είστε σίγουροι αν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με τον πωλητή.

2. Σύνθεση υλικού

Προϊόν: 100% πολυεστέρας

Το προϊόν είναι χωρίς καουτσούκ, χρησιμοποιώντας προστατευτικά στοιχεία που εξασφαλίζουν αντοχή στην ολίσθηση, χωρίς αποκόλληση. Το προϊόν είναι 100% πολυεστέρας.

Το προϊόν συμμορφώνεται με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2016/425 για υλικά που έρχονται σε επαφή με τρόφιμα.

3. Οδηγίες χρήσης

Πριν από τη χρήση, ελέγξτε την ακεραιότητα του προϊόντος (τρύπες, σκισίματα, ελαττώματα). Εάν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, δεν πρέπει να χρησιμοποιείται. Εάν δεν είστε σίγουροι αν το προϊόν είναι κατεστραμμένο, επικοινωνήστε με τον πωλητή.

Τα προστατευτικά ενδύματα προορίζονται για χρήση με προστατευτικά γάντια, προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικές μάσκες, προστατευτικά παπούτσια, προστατευτικά καπέλα, προστατευτικές μπότες, προστατευτικά μανίκια, προστατευτικά γόνατα, προστατευτικές φόρμες, προστατευτικά μπουφάν, προστατευτικά παντελόνια, προστατευτικά γιλέκα, προστατευτικές μπότες, προστατευτικές κουκούλες, προστατευτικά γάντια, προστατευτικά γυαλιά, προστατευτικές μάσκες, προστατευτικά παπούτσια, προστατευτικά καπέλα, προστατευτικές μπότες, προστατευτικά μανίκια, προστατευτικά γόνατα, προστατευτικές φόρμες, προστατευτικά μπουφάν, προστατευτικά παντελόνια, προστατευτικά γιλέκα, προστατευτικές μπότες, προστατευτικές κουκούλες.

4. Καθαρισμός και αποθήκευση

Πλύνετε με απαλό απορρυπαντικό σε θερμοκρασία νερού έως 40°C. Μην χρησιμοποιείτε λευκαντικά. Στεγνώνετε σε οριζόντια θέση. Μην καθαρίζετε στεγνού καθαρισμού. Φυλάσσετε σε στεγνό, δροσερό μέρος, μακριά από άμεσο ηλιακό φως.

5. Μεγέθη

Το προϊόν είναι διαθέσιμο σε διάφορα μεγέθη που αναγράφονται στην ετικέτα του προϊόντος. Τα μεγέθη αναγράφονται σε εκατοστά.

6. Εγγύηση

Ο κατασκευαστής παρέχει εγγύηση 24 μηνών από την ημερομηνία αγοράς. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη χρήση ή αποθήκευση.

7. Απόρριψη

Το προϊόν πρέπει να απορριφθεί σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς διαχείρισης αποβλήτων.

8. Συμμόρφωση με τα πρότυπα

Το προϊόν συμμορφώνεται με τις οδηγίες και τους κανονισμούς της Ευρωπαϊκής Ένωσης που αφορούν τα προστατευτικά ενδύματα.

9. Στοιχεία επικοινωνίας

Εάν έχετε οποιεσδήποτε ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν, επικοινωνήστε με την υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών μας.

10. Πρόσθετες πληροφορίες

Πρόσθετες πληροφορίες για το προϊόν και τη χρήση του μπορείτε να βρείτε στον ιστότοπό μας.

ES

MANUAL DE USO
PRENDAS DE PROTECCIÓN
MODELO: R1-745, R1-746

Recomendaciones detalladas de mantenimiento

Gas hidrofóbico

1. Aplicación

Antes de su uso, verifique la integridad del producto (agujeros, desgarros, defectos). Si el producto está dañado, no debe utilizarse. Si no está seguro de si el producto está dañado, póngase en contacto con el vendedor.

2. Composición del material

Producto: 100% poliéster

El producto es fabricado sin caucho, utilizando elementos protectores que garantizan la resistencia al deslizamiento sin desprenderse. El producto es 100% poliéster.

El producto cumple con el Reglamento (UE) 2016/425, relativo a los materiales destinados a entrar en contacto con alimentos.

3. Instrucciones de uso

Antes de su uso, verifique la integridad del producto (agujeros, desgarros, defectos). Si el producto está dañado, no debe utilizarse. Si no está seguro de si el producto está dañado, póngase en contacto con el vendedor.

La ropa de protección está destinada a ser utilizada con guantes de protección, gafas de protección, máscaras de protección, calzado de protección, gorros de protección, botas de protección, mangas de protección, rodilleras de protección, monos de protección, chaquetas de protección, pantalones de protección, chalecos de protección, botas de protección, capuchas de protección, guantes de protección, gafas de protección, máscaras de protección, calzado de protección, gorros de protección, botas de protección, mangas de protección, rodilleras de protección, monos de protección, chaquetas de protección, pantalones de protección, chalecos de protección, botas de protección, capuchas de protección.

4. Limpieza y almacenamiento

Lavar con detergente suave a una temperatura del agua de hasta 40°C. No utilizar lejía. Secar en posición horizontal. No limpiar en seco. Almacenar en un lugar seco y fresco, alejado de la luz solar directa.

5. Tallas

El producto está disponible en varias tallas, que se indican en la etiqueta del producto. Las tallas se indican en centímetros.

6. Garantía

El fabricante ofrece una garantía de 24 meses a partir de la fecha de compra. La garantía no cubre los daños causados por un uso o almacenamiento inadecuados.

7. Eliminación

El producto debe eliminarse de acuerdo con la normativa local sobre gestión de residuos.

8. Cumplimiento de normas

El producto cumple con las directivas y reglamentos de la Unión Europea relativos a la ropa de protección.

9. Datos de contacto

Si tiene alguna pregunta sobre el producto, póngase en contacto con nuestro servicio de atención al cliente.

10. Información adicional

Puede encontrar información adicional sobre el producto y su uso en nuestro sitio web.

IT

MANUALE D'ISTRUZIONI
ABBIGLIAMENTO PROTETTIVO
MODELLO: R1-745, R1-746

Raccomandazioni dettagliate per la manutenzione

Gas idrofobizzante

1. Destinazione d'uso

Prima dell'uso, verificare l'integrità del prodotto (fori, strappi, difetti). Se il prodotto è danneggiato, non deve essere utilizzato. Se non si è sicuri che il prodotto sia danneggiato, contattare il venditore.

2. Composizione del materiale

Prodotto: 100% poliestere

Il prodotto è privo di gomma, utilizza elementi protettivi che garantiscono resistenza allo scivolamento senza distacco. Il prodotto è 100% poliestere.

Il prodotto è conforme al Regolamento (UE) 2016/425, relativo ai materiali destinati a entrare in contatto con gli alimenti.

3. Istruzioni per l'uso

Prima dell'uso, verificare l'integrità del prodotto (fori, strappi, difetti). Se il prodotto è danneggiato, non deve essere utilizzato. Se non si è sicuri che il prodotto sia danneggiato, contattare il venditore.

Gli indumenti protettivi sono destinati all'uso con guanti protettivi, occhiali protettivi, maschere protettive, calzature protettive, cappelli protettivi, stivali protettivi, maniche protettive, ginocchiere protettive, tute protettive, giacche protettive, pantaloni protettivi, gilet protettivi, stivali protettivi, cappucci protettivi, guanti protettivi, occhiali protettivi, maschere protettive, calzature protettive, cappelli protettivi, stivali protettivi, maniche protettive, ginocchiere protettive, tute protettive, giacche protettive, pantaloni protettivi, gilet protettivi, stivali protettivi, cappucci protettivi.

4. Pulizia e conservazione

Lavare con detergente delicato a una temperatura dell'acqua fino a 40°C. Non utilizzare candeggina. Asciugare in posizione orizzontale. Non lavare a secco. Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano dalla luce solare diretta.

5. Taglie

Il prodotto è disponibile in varie taglie, indicate sull'etichetta del prodotto. Le taglie sono indicate in centimetri.

6. Garanzia

Il produttore garantisce il prodotto per 24 mesi dalla data di acquisto. La garanzia non copre i danni causati da un uso o una conservazione impropri.

7. Smaltimento

Il prodotto deve essere smaltito in conformità alle normative locali sulla gestione dei rifiuti.

8. Conformità agli standard

Il prodotto è conforme alle direttive e ai regolamenti dell'Unione europea relativi agli indumenti protettivi.

9. Dati di contatto

Per qualsiasi domanda sul prodotto, contattare il nostro servizio clienti.

10. Informazioni aggiuntive

Ulteriori informazioni sul prodotto e sul suo utilizzo sono disponibili sul nostro sito web.

PT

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO
VESTUÁRIO DE PROTEÇÃO
MODELO: R1-745, R1-746

Indicações de conservação detalhadas

Gás hidrofóbico

1. Aplicação

Antes de utilizar, verifique a integridade do produto (furos, rasgões, defeitos). Se o produto estiver danificado, não deve ser utilizado. Se não tiver a certeza se o produto está danificado, contacte o vendedor.

2. Composição do material

Produto: 100% poliéster

O produto é isento de borracha, utilizando elementos protetores que garantem a resistência ao deslizamento sem se soltarem. O produto é 100% poliéster.

O produto está em conformidade com o Regulamento (UE) 2016/425, relativo aos materiais destinados a entrar em contacto com os alimentos.

3. Instruções de utilização

Antes de utilizar, verifique a integridade do produto (furos, rasgões, defeitos). Se o produto estiver danificado, não deve ser utilizado. Se não tiver a certeza se o produto está danificado, contacte o vendedor.

O vestuário de proteção destina-se a ser utilizado com luvas de proteção, óculos de proteção, máscaras de proteção, calçado de proteção, chapéus de proteção, botas de proteção, mangas de proteção, joelheiras de proteção, fatos-macaco de proteção, casacos de proteção, calças de proteção, coletes de proteção, botas de proteção, capuzes de proteção, luvas de proteção, óculos de proteção, máscaras de proteção, calçado de proteção, chapéus de proteção, botas de proteção, mangas de proteção, joelheiras de proteção, fatos-macaco de proteção, casacos de proteção, calças de proteção, coletes de proteção, botas de proteção, capuzes de proteção.

4. Limpeza e armazenamento

Lavar com detergente suave a uma temperatura da água até 40°C. Não utilizar lixívia. Secar na horizontal. Não limpar a seco. Armazenar num local seco e fresco, longe da luz solar direta.

5. Tamanhos

O produto está disponível em vários tamanhos, indicados na etiqueta do produto. Os tamanhos são indicados em centímetros.

6. Garantia

O fabricante oferece uma garantia de 24 meses a partir da data de compra. A garantia não cobre danos causados por uma utilização ou armazenamento inadequados.

7. Eliminação

O produto deve ser eliminado de acordo com a legislação local em matéria de gestão de resíduos.

8. Conformidade com as normas

O produto está em conformidade com as diretivas e regulamentos da União Europeia relativos ao vestuário de proteção.

9. Dados de contacto

Se tiver alguma questão sobre o produto, contacte o nosso serviço de apoio ao cliente.

10. Informações adicionais

Pode encontrar informações adicionais sobre o produto e a sua utilização no nosso sítio Web.

FR

NOTICE D'UTILISATION
VÊTEMENTS DE PROTECTION
MODÈLES: R1-745, R1-746

Recommandations spécifiques en matière d'entretien

Gaz hydrofuge

1. Utilisation

Avant de vous servir de votre produit, vérifiez qu'il ne présente pas de défauts (trous, déchirures, défauts). Ne pas utiliser un produit endommagé. En cas de doute, contactez le vendeur.

2. Composition

Produit : 100 % polyester

Le produit ne contient pas de caoutchouc et intègre des éléments de protection qui garantissent une résistance au glissement sans se détacher. Le produit est composé à 100 % de polyester.

Le produit est conforme au règlement (UE) 2016/425 relatif aux matériaux destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

3. Mode d'emploi

Avant de vous servir de votre produit, vérifiez qu'il ne présente pas de défauts (trous, déchirures, défauts). Ne pas utiliser un produit endommagé. En cas de doute, contactez le vendeur.

Les vêtements de protection sont conçus pour être utilisés avec des gants de protection, des lunettes de protection, des masques de protection, des chaussures de protection, des chapeaux de protection, des bottes de protection, des manches de protection, des genouillères de protection, des combinaisons de protection, des vestes de protection, des pantalons de protection, des gilets de protection, des bottes de protection, des capuches de protection, des gants de protection, des lunettes de protection, des masques de protection, des chaussures de protection, des chapeaux de protection, des bottes de protection, des manches de protection, des genouillères de protection, des combinaisons de protection, des vestes de protection, des pantalons de protection, des gilets de protection, des bottes de protection, des capuches de protection.

4. Nettoyage et entretien

Lavez à l'eau tiède (température maximale de 40 °C) avec un détergent doux. N'utilisez pas de javel. Séchez à plat. Ne nettoyez pas à sec. Conservez dans un endroit sec et frais, à l'abri des rayons directs du soleil.

5. Tailles

Le produit est disponible en différentes tailles, indiquées sur l'étiquette du produit. Les tailles sont exprimées en centimètres.

6. Garantie

Le fabricant offre une garantie de 24 mois à compter de la date d'achat. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation ou un entreposage inadéquats.

7. Élimination

Le produit doit être éliminé conformément à la réglementation locale en matière de gestion des déchets.

8. Conformité aux normes

Le produit est conforme aux directives et aux règlements de l'Union européenne relatifs aux vêtements de protection.

9. Coordonnées

Si vous avez des questions sur le produit, veuillez contacter notre service clientèle.

10. Informations supplémentaires

Vous trouverez des informations supplémentaires sur le produit et son utilisation sur notre site Web.

NL

GEBRUIKSAANWIJZING
BESCHERMENDE KLEDING
MODELLEN: R1-745, R1-746

Gedetailleerde aanbevelingen voor onderhoudsvoorschriften

Gas waterafstotend

1. Toepassing

Controleer voor gebruik de integriteit van het product (gaten, scheuren, defecten). Als het product beschadigd is, mag het niet worden gebruikt. Als u niet zeker weet of het product beschadigd is, neem dan contact op met de verkoper.

2. Materiaalsamenstelling

Product: 100% polyester

Het product is rubbervrij en maakt gebruik van beschermende elementen die zorgen voor slijtvastheid zonder loslating. Het product is 100% polyester.

Het product voldoet aan Verordening (EU) 2016/425 betreffende materialen die in contact komen met levensmiddelen.

3. Gebruiksaanwijzingen

Controleer voor gebruik de integriteit van het product (gaten, scheuren, defecten). Als het product beschadigd is, mag het niet worden gebruikt. Als u niet zeker weet of het product beschadigd is, neem dan contact op met de verkoper.

Beschermende kleding is bedoeld voor gebruik met beschermende handschoenen, beschermende bril, beschermende maskers, beschermende schoenen, beschermende hoeden, beschermende laarzen, beschermende mouwen, beschermende kniebeschermers, beschermende overalls, beschermende jassen, beschermende broeken, beschermende vesten, beschermende laarzen, beschermende capuchons, beschermende handschoenen, beschermende bril, beschermende maskers, beschermende schoenen, beschermende hoeden, beschermende laarzen, beschermende mouwen, beschermende kniebeschermers, beschermende overalls, beschermende jassen, beschermende broeken, beschermende vesten, beschermende laarzen, beschermende capuchons.

4. Reiniging en opslag

Wassen met een mild wasmiddel bij een watertemperatuur tot 40°C. Geen bleekmiddelen gebruiken. Horizontaal drogen. Niet chemisch reinigen. Bewaren op een droge, koele plaats, uit de buurt van direct zonlicht.

5. Maten

Het product is verkrijgbaar in verschillende maten, die op het productlabel staan vermeld. Maten worden in centimeters weergegeven.

6. Garantie

De fabrikant biedt een garantie van 24 maanden vanaf de aankoopdatum. De garantie dekt geen schade die is veroorzaakt door onjuist gebruik of onjuiste opslag.

7. Afvoer

Het product moet worden afgevoerd in overeenstemming met de lokale voorschriften voor afvalbeheer.

8. Naleving van normen

Het product voldoet aan de richtlijnen en verordeningen van de Europese Unie met betrekking tot beschermende kleding.

9. Contactgegevens

Als u vragen hebt over het product, neem dan contact op met onze klantenservice.

10. Aanvullende informatie

Aanvullende informatie over het product en het gebruik ervan is te vinden op onze website.

NEO TOOLS